

FOIRE AGRICOLE de Polynésie 2010



Une agriculture saine et durable
Te faapu au maitai e te taraire

PROGRAMME

- > du 30 septembre
au 10 octobre 2010
- > Vaitupa, Faaa.

Mot du Ministre

Maa iti parau na te faaterehau



Chers amis du monde agricole, chers visiteurs,

Comme chaque année depuis 1985, la foire agricole sera l'occasion d'une part de démontrer l'importance de ce secteur pour l'économie de notre territoire et d'autre part de promouvoir les axes de notre politique agricole basée notamment sur la souveraineté alimentaire et le développement d'une agriculture saine et durable. Plus de 280 exposants : agriculteurs, horticulteurs, vanilliculteurs, éleveurs, artisans, pêcheurs, restaurateurs et commerçants, seront présents pour proposer à la vente leurs productions, présenter des animations éducatives et ludiques, et participer au concours général de l'agriculture destiné à primer les plus beaux produits. Le ministère de l'économie rurale, la fédération Hei Tini Rau et la Chambre d'agriculture, d'élevage et de la Pêche, ont joint leurs efforts pour promouvoir à travers cette manifestation le monde agricole et ses productions. Vous pourrez ainsi découvrir les richesses de nos terroirs des Marquises, Tuamotu, Gambier, Australes, et Iles de la Société, à travers notamment : les concours des productions vivrières, fruitières, maraîchères, et animales; mais aussi des dégustations culinaires traditionnelles, ou des démonstrations artisanales. Ce sera aussi l'occasion, de sensibiliser les professionnels au développement écoresponsable de notre agriculture et la population aux qualités sanitaires de nos productions locales, à travers les journées thématiques organisées durant cette manifestation. Nous vous invitons donc à venir nombreux découvrir nos richesses, et soutenir nos productions locales source de nos emplois d'aujourd'hui et demain.

Te mau hoa faahotu i te maa o te fenua, te mau manihini o tei tae mai,

Mai te matahiti 1985, ua riro teie rururaa tamatahiti a te feia faahotu maa o te fenua, a tahi roa : ei taha faaite i te faufaa rahi a te tuhaa o te ohipa faahotu e o te tanu maa i roto i te tapura o te imiraa faufaa o te fenua ; a piti, ei taha faatianiani i te mau reini rahi a e te poritita no te parau o te faapu faahotu e te tanuraa maa, oia tei papahia i ni'a i na mana'o ti'aturi e piti :te faarava'iraa i te fenua i te maa, e te imiraa o te faanahoraa faahotu e ti'a roa i te maoro o te tau. no te hoe pu'e tau maoro. E 280 ti'a o te mau toro'a faahotu fenua huru rau o tei amui mai : to te faapu, to te tanu tiare, to te tanu vanira, to te feia faamu animara, to te rima'i, to te ravaai, to te feia utuuturaa tae roa i to te hoo tao'a ato'a, ua ti'a mai ratou no te hoo tau tapihooraa i ta ratou mau maa hotu rau ,e no te faa'ite'ite i ta ratou mau raveraa ei haapiiraa anei, e no te tuu atu i ta ratou mau hotu tupu e ta ratou mau maa hamani i roto i te tata'uraa. e faahei o tei hope i te au. Te piha toro'a o te faaterehau o te faapu mau maa hotu o te fenua, te piha rautea te amuitahiraa Hei Tini Rau, tae roa i te Piha faapu, te faamuraa animara e o te Rava'ia, tei rohi amui no te faaineineraa teie taurua rahi faatiani i teie tuhaa ohipa na roto i teie faanahoraa. I 'o nei outou e ite ai i te faufaa o tera e tera taamotu, te mau hotu o te fenua Matuita, to te Tuamotu, to Maareva ma, to te tuhaa pae, to raromatai e to nia matai. mau motu Totaiete ma. Tei na roto i te mau tata'uraa huru rau, te pae no te faapu, te animara, te ravai e te rima'i o te mau maa hotu, to te mau maa aa, to te mau maa rau 'ere, to te mau ina'i animara ; i reira ato'a outou e tamata ai i to ratou aminamina e ite atu ai outou ite mau maa utuuturaa tumu to ratou, i reira ato'a outou e ite ai i te mau raveraa rima'i huru rau. E taime teie no te faararaa te huiraatira, te hui mana tae noa tu te mau taata e rohi nei no te faapu ia faatura hia te mau faauera no te aupuru to tatou haupuni no te maitai o to taou ea. E tau ato'a te reira no te faaara i te mau tino toro'a ohipa ato'a e tae roa atu i te nunaa i te faanahoraa o te ho'e faahoturua fenua e faatura nei i te tarena tupuraa o te fenua. Maururu e te pahono rahi raa mai, no te manuia raa o ta tatou taurua. No te mea, ua faatarenahia i te mahana ho'e o teie taurua ho'e tumu parau e riro i te tuatapahia. No reira, te anihia atu nei outou ia tae mai no te hi'o e te faito i te mau rahiraa o te mau faufaa o to tatou fenua. la tae mai outou e ti'a ai, no te paturu i te faahoturua maa tupu o te fenua ia riro te reira ei ohipa e ei imiraa rave'a na tatou, no teie nei e no ananahi e ti'ai.

Maururu
Frédéric RIVETA.



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE RURALE
en charge de l'agriculture, de l'élevage,
des forêts et de la promotion des agrotechnologies



JEUDI 30 SEPTEMBRE 10h00-18h00

10h00 - Cérémonie d'ouverture, journée agriculture biologique, Concours : logo agriculture biologique, jardins horticoles, Pêche : «paru et tarao», et décorations Ordre de Tahiti nui.
11h30 - Ahima'a
14h00 - confection de parures artisanales, démonstration de «poe ufi».

VENDREDI 01 OCTOBRE 9h00-18h00

9h00 - Journée agriculture biologique, concours horticole et agricole : bananes et «fei».
11h30 - Ahima'a
13h00 - Confection de viviers de pêche, et couronnes artisanales
14h00 - Préparation de «popoi»

SAMEDI 02 OCTOBRE 9h00-18h00

9h00 - Journée Vanille et Formation agricole, concours agricoles : taro, manioc, vanille, et Pêche. Démonstration culinaires Vanille et «poe manioc»
11h30 - Ahima'a
12h30 - Concours de : lever de pierre
13h00 - Fabrication d'appâts de «ature» et d'objets artisanaux
14h00 - Rassemblement des anciens d'Opunohu

DIMANCHE 03 OCTOBRE 9h00-18h00

9h00 - Journée «Made in Fenua», Préparation de : «ipo et ke'uke'u» , Démonstration et dégustation de purée «ufi» par le chef : *Jean Pierre Desperiers*.
11h30 - Ahima'a
13h00 - Danses et musique des îles.

LUNDI 04 OCTOBRE 9h00-18h00

9h00 - Journée Pêche lagonaire, concours agricole : «umara, hoi, tarua», concours artisanal de parures.
11h30 - Ahima'a
13h00 - Concours d'animaux d'élevage et de ramendage et rabotage de filets de pêche
14h00 - Démonstration culinaire de «ka'aku et eika mito».

MARDI 05 OCTOBRE 9h00-18h00

9h00 - Journée du cocotier, concours horticole et agricole catégorie : fruits
10h00 - Confection de «tifaifai»
11h30 - Ahima'a
13h00 - Préparation de «poe mautini»

MERCREDI 06 OCTOBRE 9h00-18h00

9h00 - Journée de l'élevage, concours horticole et agricole catégorie : légumes
10h00 - Démonstration de tressage de «paeore»
11h30 - Ahimaa
13h00 - Fabrication d'harpons de Pêche
14h30 - Course de porteurs de fruits
15h00 - Jeux divers pour enfants



JEUDI 07 OCTOBRE 9h00-18h00

9h00 - Journée le pouvoir des plantes, concours horticole, et massages traditionnels
11h00 - Ventes «Flash»
11h30 - Ahima'a
14h00 - Concours décorticage de cocos.

VENDREDI 08 OCTOBRE 9h00-18h00

9h00 - Journée Archipels, concours horticole, démonstrations artisanales.
11h30 - Ahima'a
13h00 - Remise des prix des concours généraux : pêcheurs, éleveurs, agriculteurs et horticulteurs.

UNE AGRICULTURE SAINE ET DURABLE

SAMEDI 09 OCTOBRE 9h00-18h00

9h00 - Journée Art culinaire et jeux divers
10h00 - Ventes «Flash»
11h30 - Ahima'a
13h30 - Remise des prix des concours généraux : artisanat et agriculture et défilé de mode

DIMANCHE 10 OCTOBRE 9h00-18h00

9h00 - Journée Artisanat
9h30 - Ventes «Flash»
11h30 - Ahima'a
13h30 - Chants et danses polynésiennes

Ministère de VAITUPA
Pêche et Aquaculture

FADP 2010
FOIRE AGRICOLE
DE POLYNÉSIE FRANÇAISE

PLAN DE LA FOIRE AGRICOLE

- HORTICULTURE
- AGRICULTURE
- ARTISANAT
- COMMERCANTS
- SNACK / RESTAURANTS
- AHIMA'A
- ELEVAGE / ANIMAUX
- PARKING
- ANIMATIONS
- ACCUEIL / SECOURS



Ministère de l'économie rurale en charge de l'agriculture, de l'élevage, des forêts et de la promotion des agro-biotechnologies

Service du Développement rural
BP100 Papeete-98713 TAHITI-Polynésie Française
Téléphone : 428144 / Télécopie : 420831
Messagerie : martin.coeroli@rural.gov.pf



HEI TINi RAU